

各位(English information will follow)

JICA インド事務所では、2020年6月からSDGsビジネス共創ラボ（つながるLAB）を創設し、ウェビナーなどを通じて、日本企業とインド社会的企業とのマッチングなどを行ってきました。

[SDGs ビジネス共創ラボ-つながるラボ- | インド | アジア | 各国における取り組み - JICA](#)

第14回のつながるLABウェビナーでは、上下水道環境整備に貢献する企業（日本企業4社、インド企業2社）からのプレゼンを予定ですので、登録リンクからのお申込みください。皆様のご参加をお待ちしております。英文も付記しておりますので、インド人の方々にもご紹介いただくと幸いです。

-----

**【第14回ウェビナー】**

■日時：2023年5月17日(水)インド時間 11:00~12:45（日本時間 14:30~16:15）

■言語：英語、日本語（同時通訳）

■講演予定企業

① 水道テクニカルサービス

自動漏水音探知技術を用いた漏水検知システムによる、将来的な漏水率低減と水道サービス向上、水道事業の健全化に寄与。

② 東芝ウォーターソリューション

回転繊維ユニット（パチルノテクノコーポレーションの技術）を用いた高度な下水処理システムのインドでの実証に参画。

③ SEKISUI

非開削技術を活用したスパイラル下水道管路更生工法。幅広いサイズ、独立型設計、防水性に対応。

④ グリーンブルー

ファインバブルを用いた排水処理システムを導入し、排水処理能力向上と水質改善を図り、ビジネス並びに近隣住民の生活環境改善へ貢献。

⑤ L&T Construction

水・排水・工業・灌漑の各分野で総合的なソリューションを提供する企業。インド全土及び一部の海外市場でも最先端の処理施設や水インフラを提供。

⑥ SUEZ India

スエズは、インドで40年以上の経験を持つフランスの多国籍企業で、サーキュラーエコノミーを中心とした汚泥処理問題を解決するため、先進的な汚泥管理・資源回収技術「ウルト

ラデヒドリス」を導入。

**【申し込み方法】**

ご参加を希望される方は、申し込み期限(5/16)までに、下記のリンクからご登録をお願いします（登録後、Zoom 接続リンクが送付されます。）

登録先リンク：

[https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN\\_xjMpUMgZTKev0HPOKrV\\_7Q#/registration](https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_xjMpUMgZTKev0HPOKrV_7Q#/registration)

下記、英語の案内も記載しておりますので、御社の現地職員の方々など、英語話者の方々にも転送いただけますと幸いです。多くの皆様のご参加をお待ちしております。

JICA インド事務所 つながるラボ 尾久、本多 tsunagarulab@jica.go.jp

<English>

Announcement of the 14th webinar in JICA India's Tsunagaru Lab Webinar Series

JICA India "Tsunagaru Lab" will hold the 14th webinar as follows. The content of this webinar is to introduce companies contributing to the development of water supply and sewage environment in India.

**【Date and Time】** Wednesday, May 17, 2023, 11:00-12:45 IST(14:30-16:15 JST)

**【Event Details】** Introducing companies contributing to the development of water supply and sewage environment in India

**【Language】** English, Japanese

**【Scheduled speakers】**

① Suido Technical Services

Automatic leak sound detection technology contributes to the reduction of water leakage, improved water supply services, and managed finance of water related agencies.

② Toshiba Water Solutions

Participate in field test of an advanced sewage treatment system using a rotating fiber unit (Bachilu Techno Corporation's technology).

③ SEKISUI

Spiral sewer Pipeline Renewal method utilizing trenchless technology.

Satisfies a wide range of sizes, stand-alone design, and prevent water leakage.

④ Green Blue

By introducing a wastewater treatment system that uses fine bubbles to improve wastewater

treatment capacity and water quality, Green Blue contributes to improving the living environment for businesses and local residents.

⑤ L&T Construction

Larsen and Toubro is a renowned provider of comprehensive solutions in the domains of water, wastewater, industrial, and irrigation sectors. The company has successfully delivered and is currently executing state-of-the-art treatment facilities and water infra works across India as well as select international markets.

⑥ SUEZ India

SUEZ is a French multinational company with experience of more than 40 years in India, which has introduced advanced Sludge Management and Resource Recovery Technology - "Ultra Dehydris" - to solve sludge disposal problem with a focus on Circular Economy.

**【How to register】**

If you would like to attend, please register on the following link by the registration deadline (5/16).

Link to register :

[https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN\\_xjMpUMgZTKev0HPOKrV\\_7Q#/registration](https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_xjMpUMgZTKev0HPOKrV_7Q#/registration)

We would appreciate it if you could forward this to your company's local staff and other English-speaking people. We look forward to your participation!

JICA India Office Tsunagaru Lab team Ogyu, Honda [tsunagarulab@jica.go.jp](mailto:tsunagarulab@jica.go.jp)

## Introducing companies contributing to the development of water supply and sewage environment in India

May 17, 2023 (Wednesday) 11:00 – 12:45 (India time) / 14:30 -16:15 (Japan time)

“Introducing companies that contributes to the development of infrastructure by ensuring consistent provision of water supply services and sewage treatment to address the persistent issue of water scarcity in India.  
For those who wish to have business matching with the speakers, an individual meeting can be arranged.”

### ① Suidou Technical

Automatic leak sound detection technology contributes to the reduction of water leakage, improved water supply services, and managed finance of water related agencies.



### ③ SEKISUI SPR

Spiral sewer Pipeline Renewal method utilizing trenchless technology. Satisfies a wide range of sizes, stand-alone design, and prevent water leakage.



### ⑤ L&T Construction

Larsen and Toubro is a renowned provider of comprehensive solutions in the domains of water, wastewater, industrial, and irrigation sectors. The company has successfully delivered and is currently executing state-of-the-art treatment facilities and water infra works across India as well as select international markets.



### ② Toshiba Water Solutions

Participate in field test of an advanced sewage treatment system using a rotating fiber unit (Bachilu Techno Corporation's technology). At the Chandrawal Water Treatment Plant in Delhi, TWS delivers India's largest ozone treatment facility.



### ④ Green Blue

By introducing a wastewater treatment system that uses fine bubbles to improve wastewater treatment capacity and water quality, Green Blue contributes to improving the living environment for businesses and local residents.



### ⑥ SUEZ India

SUEZ is a French multinational company with experience of more than 40 years in India. SUEZ has introduced advanced Sludge Management and Resource Recovery Technology - "Ultra Dehydris" - to solve sludge disposal problem with a focus on Circular Economy.

